


Junio de 2013

|   |  |                    |   |   |   |  |
|---|--|--------------------|---|---|---|--|
|  | منظمة الأغذية<br>والزراعة للأمم<br>المتحدة | 联合国<br>粮食及<br>农业组织 | Food and<br>Agriculture<br>Organization<br>of the<br>United Nations | Organisation des<br>Nations Unies<br>pour<br>l'alimentation<br>et l'agriculture | Продовольственная и<br>сельскохозяйственная<br>организация<br>Объединенных<br>Наций | Organización<br>de las<br>Naciones Unidas<br>para la<br>Alimentación y la<br>Agricultura |
|---|--|--------------------|---|---|---|--|

## CONFERENCIA

**38.º período de sesiones**

**Roma, 15-22 de junio de 2013**

**Escala de cuotas para 2014-15 (Proyecto de resolución)**

1. Sustitúyase la escala de cuotas adjunta al proyecto de resolución de la Conferencia presentado en el documento C 2013/LIM/10 con la escala de cuotas adjunta al presente, en la que se incluyen los Estados Miembros recién admitidos en la Organización (Brunei Darussalam, la República de Singapur y la República de Sudán del Sur).

*Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*

*Escala de cuotas propuesta para 2014-15*

(Se consigna, con fines de comparación, la escala de 2012-13)

| Estado Miembro                    | Escala propuesta                     | Escala actual                        |
|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|                                   | 2014-15 <sup>1</sup><br>(porcentaje) | 2012-13 <sup>2</sup><br>(porcentaje) |
| Afganistán                        | 0,005                                | 0,004                                |
| Albania                           | 0,010                                | 0,010                                |
| Alemania                          | 7,180                                | 8,056                                |
| Andorra                           | 0,008                                | 0,007                                |
| Angola                            | 0,010                                | 0,010                                |
| Antigua y Barbuda                 | 0,002                                | 0,002                                |
| Arabia Saudita                    | 0,869                                | 0,834                                |
| Argelia                           | 0,137                                | 0,129                                |
| Argentina                         | 0,432                                | 0,288                                |
| Armenia                           | 0,007                                | 0,005                                |
| Australia                         | 2,074                                | 1,942                                |
| Austria                           | 0,798                                | 0,855                                |
| Azerbaiyán                        | 0,040                                | 0,015                                |
| Bahamas                           | 0,017                                | 0,018                                |
| Bahrein                           | 0,039                                | 0,039                                |
| Bangladesh                        | 0,010                                | 0,010                                |
| Barbados                          | 0,008                                | 0,008                                |
| Belarús                           | 0,056                                | 0,042                                |
| Bélgica                           | 0,998                                | 1,080                                |
| Belice                            | 0,001                                | 0,001                                |
| Benin                             | 0,003                                | 0,003                                |
| Bhután                            | 0,001                                | 0,001                                |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 0,009                                | 0,007                                |
| Bosnia y Herzegovina              | 0,017                                | 0,014                                |
| Botswana                          | 0,017                                | 0,018                                |
| Brasil                            | 2,934                                | 1,619                                |
| Brunei Darussalam                 | 0,026                                | 0,000                                |

<sup>1</sup> Basada directamente en la escala de cuotas de las Naciones Unidas para 2013-15 aprobada por la Asamblea General en su Resolución 67/238, de 24 de diciembre de 2012.

<sup>2</sup> Basada directamente en la escala de cuotas de las Naciones Unidas para 2010-12 aprobada por la Asamblea General en su Resolución 64/248, de 24 de diciembre de 2009.

|                                     |        |        |
|-------------------------------------|--------|--------|
| Bulgaria                            | 0,047  | 0,038  |
| Burkina Faso                        | 0,003  | 0,003  |
| Burundi                             | 0,001  | 0,001  |
| Cabo Verde                          | 0,001  | 0,001  |
| Camboya                             | 0,004  | 0,003  |
| Camerún                             | 0,012  | 0,011  |
| Canadá                              | 2,985  | 3,222  |
| Chad                                | 0,002  | 0,002  |
| Chile                               | 0,334  | 0,237  |
| China                               | 5,149  | 3,204  |
| Chipre                              | 0,047  | 0,046  |
| Colombia                            | 0,259  | 0,145  |
| Comoras                             | 0,001  | 0,001  |
| Congo                               | 0,005  | 0,003  |
| Costa Rica                          | 0,038  | 0,034  |
| Côte d'Ivoire                       | 0,011  | 0,010  |
| Croacia                             | 0,127  | 0,098  |
| Cuba                                | 0,069  | 0,071  |
| Dinamarca                           | 0,679  | 0,740  |
| Djibouti                            | 0,001  | 0,001  |
| Dominica                            | 0,001  | 0,001  |
| Ecuador                             | 0,044  | 0,040  |
| Egipto                              | 0,135  | 0,095  |
| El Salvador                         | 0,016  | 0,019  |
| Emiratos Árabes Unidos              | 0,595  | 0,393  |
| Eritrea                             | 0,001  | 0,001  |
| Eslovaquia                          | 0,171  | 0,143  |
| Eslovenia                           | 0,100  | 0,104  |
| España                              | 2,973  | 3,192  |
| Estados Unidos de América           | 22,000 | 22,000 |
| Estonia                             | 0,040  | 0,040  |
| Etiopía                             | 0,010  | 0,008  |
| ex República Yugoslava de Macedonia | 0,008  | 0,007  |
| Federación de Rusia                 | 2,451  | 1,610  |
| Fiji                                | 0,003  | 0,004  |

|                               |        |        |
|-------------------------------|--------|--------|
| Filipinas                     | 0,155  | 0,091  |
| Finlandia                     | 0,522  | 0,569  |
| Francia                       | 5,623  | 6,152  |
| Gabón                         | 0,020  | 0,014  |
| Gambia                        | 0,001  | 0,001  |
| Georgia                       | 0,007  | 0,006  |
| Ghana                         | 0,014  | 0,006  |
| Granada                       | 0,001  | 0,001  |
| Grecia                        | 0,642  | 0,694  |
| Guatemala                     | 0,027  | 0,028  |
| Guinea                        | 0,001  | 0,002  |
| Guinea Bissau                 | 0,001  | 0,001  |
| Guinea Ecuatorial             | 0,010  | 0,008  |
| Guyana                        | 0,001  | 0,001  |
| Haití                         | 0,003  | 0,003  |
| Honduras                      | 0,008  | 0,008  |
| Hungría                       | 0,268  | 0,292  |
| India                         | 0,670  | 0,537  |
| Indonesia                     | 0,348  | 0,239  |
| Irán (República Islámica del) | 0,358  | 0,234  |
| Iraq                          | 0,068  | 0,020  |
| Irlanda                       | 0,420  | 0,500  |
| Islandia                      | 0,027  | 0,042  |
| Islas Cook                    | 0,001  | 0,001  |
| Islas Marshall                | 0,001  | 0,001  |
| Islas Salomón                 | 0,001  | 0,001  |
| Israel                        | 0,398  | 0,386  |
| Italia                        | 4,472  | 5,023  |
| Jamaica                       | 0,011  | 0,014  |
| Japón                         | 10,892 | 12,590 |
| Jordania                      | 0,022  | 0,014  |
| Kazajstán                     | 0,122  | 0,076  |
| Kenya                         | 0,013  | 0,012  |
| Kirguistán                    | 0,002  | 0,001  |
| Kiribati                      | 0,001  | 0,001  |

|                                   |       |       |
|-----------------------------------|-------|-------|
| Kuwait                            | 0,275 | 0,264 |
| Lesotho                           | 0,001 | 0,001 |
| Letonia                           | 0,047 | 0,038 |
| Líbano                            | 0,042 | 0,033 |
| Liberia                           | 0,001 | 0,001 |
| Libia                             | 0,143 | 0,130 |
| Lituania                          | 0,074 | 0,065 |
| Luxemburgo                        | 0,082 | 0,091 |
| Madagascar                        | 0,003 | 0,003 |
| Malasia                           | 0,283 | 0,254 |
| Malawi                            | 0,002 | 0,001 |
| Maldivas                          | 0,001 | 0,001 |
| Malí                              | 0,004 | 0,003 |
| Malta                             | 0,016 | 0,017 |
| Marruecos                         | 0,062 | 0,058 |
| Mauricio                          | 0,013 | 0,011 |
| Mauritania                        | 0,002 | 0,001 |
| México                            | 1,852 | 2,367 |
| Micronesia (Estados Federados de) | 0,001 | 0,001 |
| Mónaco                            | 0,012 | 0,003 |
| Mongolia                          | 0,003 | 0,002 |
| Montenegro                        | 0,005 | 0,004 |
| Mozambique                        | 0,003 | 0,003 |
| Myanmar                           | 0,010 | 0,006 |
| Namibia                           | 0,010 | 0,008 |
| Nauru                             | 0,001 | 0,001 |
| Nepal                             | 0,006 | 0,006 |
| Nicaragua                         | 0,003 | 0,003 |
| Níger                             | 0,002 | 0,002 |
| Nigeria                           | 0,091 | 0,078 |
| Niue                              | 0,001 | 0,001 |
| Noruega                           | 0,856 | 0,875 |
| Nueva Zelanda                     | 0,254 | 0,274 |
| Omán                              | 0,103 | 0,087 |
| Países Bajos                      | 1,663 | 1,864 |

|  |       |       |
|--|-------|-------|
| Pakistán                               | 0,086 | 0,083 |
| Palau                                  | 0,001 | 0,001 |
| Panamá                                 | 0,026 | 0,022 |
| Papua Nueva Guinea                     | 0,004 | 0,002 |
| Paraguay                               | 0,010 | 0,007 |
| Perú                                   | 0,118 | 0,091 |
| Polonia                                | 0,926 | 0,832 |
| Portugal                               | 0,477 | 0,514 |
| Qatar                                  | 0,210 | 0,136 |
| Reino Unido                            | 5,180 | 6,636 |
| República Árabe Siria                  | 0,036 | 0,025 |
| República Centroafricana               | 0,001 | 0,001 |
| República Checa                        | 0,388 | 0,351 |
| República de Corea                     | 2,005 | 2,271 |
| República Democrática del Congo        | 0,003 | 0,003 |
| República Democrática Popular Lao      | 0,002 | 0,001 |
| República de Moldova                   | 0,003 | 0,002 |
| República Dominicana                   | 0,045 | 0,042 |
| República Popular Democrática de Corea | 0,006 | 0,007 |
| República Unida de Tanzania            | 0,009 | 0,008 |
| Rumania                                | 0,227 | 0,178 |
| Rwanda                                 | 0,002 | 0,001 |
| Saint Kitts y Nevis                    | 0,001 | 0,001 |
| Samoa                                  | 0,001 | 0,001 |
| San Marino                             | 0,003 | 0,003 |
| Santa Lucía                            | 0,001 | 0,001 |
| Santo Tomé y Príncipe                  | 0,001 | 0,001 |
| San Vicente y las Granadinas           | 0,001 | 0,001 |
| Senegal                                | 0,006 | 0,006 |
| Serbia                                 | 0,040 | 0,037 |
| Seychelles                             | 0,001 | 0,002 |
| Sierra Leona                           | 0,001 | 0,001 |
| Singapur                               | 0,384 | 0,000 |
| Somalia                                | 0,001 | 0,001 |
| Sri Lanka                              | 0,025 | 0,019 |

|                                      |       |       |
|--------------------------------------|-------|-------|
| Sudáfrica                            | 0,372 | 0,387 |
| Sudán                                | 0,010 | 0,010 |
| Sudán del Sur                        | 0,004 | 0,000 |
| Suecia                               | 0,960 | 1,069 |
| Suiza                                | 1,047 | 1,135 |
| Suriname                             | 0,004 | 0,003 |
| Swazilandia                          | 0,003 | 0,003 |
| Tailandia                            | 0,239 | 0,210 |
| Tayikistán                           | 0,003 | 0,002 |
| Timor-Leste                          | 0,002 | 0,001 |
| Togo                                 | 0,001 | 0,001 |
| Tonga                                | 0,001 | 0,001 |
| Trinidad y Tabago                    | 0,044 | 0,044 |
| Túnez                                | 0,036 | 0,030 |
| Turkmenistán                         | 0,019 | 0,026 |
| Turquía                              | 1,328 | 0,620 |
| Tuvalu                               | 0,001 | 0,001 |
| Ucrania                              | 0,099 | 0,088 |
| Uganda                               | 0,006 | 0,006 |
| Uruguay                              | 0,052 | 0,027 |
| Uzbekistán                           | 0,015 | 0,010 |
| Vanuatu                              | 0,001 | 0,001 |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 0,631 | 0,316 |
| Viet Nam                             | 0,042 | 0,033 |
| Yemen                                | 0,010 | 0,010 |
| Zambia                               | 0,006 | 0,004 |
| Zimbabwe                             | 0,002 | 0,003 |

*Fragmento del Informe del 146.º período de sesiones del Consejo (22-26 de abril de 2013)*

### **Escala de cuotas para 2014-15**

22. El Consejo aprobó el informe del 148.º período de sesiones del Comité de Finanzas y, en particular:

(...)

- c) recomendó que el proyecto de resolución sobre la escala de cuotas para 2014-15, se presentara a la Conferencia en su 38.º período de sesiones con vistas a su aprobación;

### *Escala de cuotas para 2014-15*

#### **LA CONFERENCIA,**

**Habiendo tomado nota** de las recomendaciones formuladas por el Consejo en su 146.º período de sesiones;

**Confirmando** que, como en el pasado, la FAO debería seguir ajustándose a la escala de cuotas de las Naciones Unidas, previa adaptación a la diferente composición de la FAO;

**Decide** que la escala de cuotas de la FAO para 2014-15 se base directamente en la escala de cuotas de las Naciones Unidas vigente durante 2013;

**Aprueba**, para su aplicación en 2014 y 2015, la escala que figura a continuación.

(Aprobada el ... junio de 2013)